

ГРИГОРІЙ
КУНАШЕВСЬКИЙ

представитель
всех анімів
КОРАБЕЛЬНИХ

від 1910 року

ПРОДАЄ ШИФКАРТИ ДО КРАЮ І З КРАЮ.

— ЧЕРГ —
АНТВЕРПЕН, БРЕМЕН, ГАНБУРГ,
РОТТЕРДАМ, ГАНДІСХТ, ТРИЕСТ
— НА КАПІТАЛІ І МАЛЮЩИХ КОРАБЛЯХ —

«ВИСОКА ЦІНА ДО ВСІХ ЧАСТИН СВІТА. — Відлучи-
ти до краю до кінця грошей не зумієш з часом всі відомості. —
— Прими довіри, довіри інтенсивно і точністю обслуговує що
свідомо всім підприємцям району. — Скажеш, готують інформа-
ції повинні завжди відповісти, за порадою з новими довірами до
нашої фірми, стало і знаєш з точності довіри, на всьому
всередині»

G. KUNASHEVSKY, 179 EAST 3rd St.,
NEW YORK, N. Y.

Фарми! Фарми!

ОДНА РОДИНА І 15 ХВИЛИН ТРЕНОМ 3-ОКЛАДСЬКОЇ ДО ЕЛКТОН
МА, В ТІЙ ОКОЛИЦІ ОСІЛО ПЕРЕШЛО 40 ФАМІЛІЙНОЇ РОДИНИ. ЗЕМ
ЛЯ НАУРОЖЛИВИША СХІДНИХ СТЕПІВ, БІЛАЗЬКО-ГОЛОВНИЙ НА
ПІВ. ТЕПЕР ХАЙЛИША ПОРА ЗАБРАТИ ПЛОДИ.

КОЛИ ХОЧЕТЕ НАВІДУ ДОБРУ ЗЕМЛЮ ЗА ПРИСТУПНУ ЦІНУ
ЗАДАЙТЕ АБО ПИШИТЕ НА АДРЕСУ:

OMELAN KULCHESKY, Philadelphia, Pa.

833 N. Franklin St., ELKTON, Md.

ДРУГОЙ ОФІС: ELKTON, Md.

ВЕЛИКА НАГОДА
ДЛЯ ЛУЧШИХ ДО СТАРОГО КРАЮ.

Ща проводом і опікою нашого урядника вийдуть більша партія
Українців на місцях, випустять кораблі

ДЖОРДЖ ВАШИНГТОН
котрий вийдуть просто до Бремені чи 3. сервісу.

ДЖОРДЖ ВАШИНГТОН в великому, модерній торговель з ка-
ментами на 2-ох, 4-ох і 16-ох.

**ПРЕЗІДЕНТ ВИБИРАЄ КОЖИ СОБІ ОДНІХ з тисяч других кор-
дак для своєї країни, а БРЕМЕНЬСЬКИЙ КОМІТЕТ ВИБИРАЄ**
ОСОБИВУ ОПІКУ для нас. Ви не будете губувати зроста-
ють своїми благами. Наш чоловік підіде Вас аж до місця
призначення.

ПАШПОРТИ виболобимо дитовно в кількох днях.
Без сумнів хочте іти на опікою нашого урядника і присутніми
до сел одини, примітьте сечас мається і шмером до виболоблення
папшортів.

Ціна диспорт— ДО ПЕРЕКРИЖІ У Львові \$131, до Тернополя \$131.50.

Паміть, що просять, до!

MORRIS ENGEL, BANKER,
129 GREENWICH STREET, NEW YORK, N. Y.

[illegible]

U.S. MAIL STEAMSHIP COMPANY, LTD.

**ВІДПІШ 3 НО МОРЯ БЕЗ ПЕРЕДПЛАНИ ПРЯМО
ДО БРЕМЕН І ГАДАНЬСКА**

POTOMAC	AUGUST 10, SEPTEMBER 22
PRINCESS MATOKA	AUGUST 23, OCTOBER 8
Hudson	AUGUST 30

Керують корабля до Чехо-Словенії і Галичини через Бергінгем.
CENTRAL STATE JULY 28, OCT 14, NOV 23
OLD NORTH STATE AUG. 16, SEPT. 20, OCT. 25
Всі тікети \$10.00 каюти від \$10.00. Обідати з 12 до 16 години.

Головний офіс: 100 Wall Street, New York City, 10038
 AMERICA AUGUST 27, WEDNESDAY 28, OCTOBER 29
 GEORGE WASHINGTON AUGUST 5, SEPT. 5, OCT. 4
 Головний офіс: 405 Broadway, New York City, 10013
 Головний офіс: 405 Broadway, New York City, 10013

КАЛЕНДАРЬ ПО ЗНИЖЕННЮ ЦІН.

Повний перелік дат проведення розпродажів, а саме знижених цін на товари, які в 1921 році не відповіли їхню ціну.

Гуманітарний Календар "Росесей Дуг", зніж 50 цент, тепер за...
 Календар "Свояй Стріт", зніж 50 цент, тепер за...
 Календар "Хронологічний Глобус", зніж 70 цент, тепер за...
 Календар "Загальний в театрі", зніж 100 цент, тепер за...
 Календар "Товариства Прогресу", зніж 100 цент, тепер за...
 Календар "Товариства Прогресу", зніж 100 цент, тепер за...

Користувачі зникають і просять: зменшити, а одержати...
 Календар, зніж 100 цент, тепер за...
 Календар, зніж 100 цент, тепер за...

до і знову продано по коммуністичних цінах. — Паспорти вироблено до кількох днів. — Переказано гроші чекани і телеграфічно в доларах з поточною девальвацією. Цяність або зайняти по всьому інформації до

EUROPEAN STEAMSHIP AGENCY,
115 FIRST STREET, NEW YORK, N. Y.

[illegible][illegible][illegible][illegible]

іди отвертими противниками со-
вельського апаратуства. бо
бачити, якого несли, і в со-
вети накопиди в Росії і не кувиди.
Я був в Петербурзі два кувиди. Ціле
місто розвалене, лише церкви
стоять неварушені. Я був в са-
дудуних містах: Могилів, Ві-
тебес, Гомель, Київ. В кувиди
я був 3 тижні. Все Росія і Укра-
їна очиюде великих новостин;
я також вдиві, що се, чого ожи-
дають, скоро сповниться. Як
показ в Росія з гримами, тому
хорошо, з того без гримів, то-
пропав зовсім. Сан то буле
іхати домі, нехай на дорозі не
дає нікому гроши, нехай не мі-
ніе, а прямо додире вже зі со-
бою скільки, бо в Росії дуже
мало грошиста, ніхто з
бою комуніста. Я нерадує те-
пер нікому іхати в Росію, бо
страшна нужда. Тяжко описати
ті терпіння, які комуністи
спростудили, славлять. В Пе-
тербурзі фунт кепського зліба
2500 рублів, а білого 6000 ру-
блів; фунт сала 22 тисяч, убра-
ннї чоботи одні мільон рублів.
В моїм селі, що є під хмельово
вадкою Польщі, покино до-

ас похотілиє шити.

**АМЕРИКАНСКА
ЧОРНОКОБАЛЬНА ЛІНІЯ
КОРАБЕЛЬНА**

Поспіши приєднатися до ліній на
американські блага з Нью
Йорку прямо до

ОДЕСИ



Вивісний і скорий
в с. АСНОГОРІ
ВИДІЛЕ ІШЕ ВЕРФЕН.
з П'єр К. Нобелю
Навіляція справ і обслуға.

Голокості:
**AMERICAN BLACK
SEA LINE.**

21-24 State St., New York City.

ЗАДІЛРО! Хо хоме пильно нехай же до друзів. У
нашій широті славлять, з дому не рушають, бо
не асигнації в нас парад. Бачий рин розказує вам
під похорою.

ШИФАРТИ. ДО КРАКОВА 307. ДО ЛЬВОВА 309.
Кожні страни вилізати до Кракова 307. До Львова 309.
Голокості пильно до п. і. Хомі, управити

[illegible]

Струку. — 6. подковник, уродженець київський, в.б. Служив відразу 1000 днів за скорострілами і 4 аримати. Підчас билих виступів число повстанців доходило до 4000 л. Піддержкує селяне постою: виставляючи до скарбни частини київського в Білої Церкви (120 сіл).

Боеві акції: Зайняття м. Валяників (2 рази), зайняття перемістків Києва хвилями повстанців, Білої Церкви, Сквирі, Канева, Брацлава і Уманя. Успішні бої з 3-ма совітськими дивізіями із складу XII-ї XIV армії.

Мобілізаційних розпоручень до військ.

ДР. В. ГОТЕНБЕРГ
спеціаліст із старого арму. Лична медична мушкеті, шестипа, як мушкетер і зовнішній. Перевозить своїх друзів. Не медиком без палатку доруча.

DR. V. HONENBERG
10-й Зад. укр. (мешкає 17 в. 18 укр. вулиці)
NEW YORK, N. Y.
Годинам особливі: щоденно від 8-01 рано до 8-01 вечір.
Telephone: 1892 Stuyvesant.

СТЕЦІЯЛИСТ

НЕДУМ МУШИНТІ ЖЕННИН

Говорить по українськи.
Любить всі хронічні застатки
Скільки мушин! Десятилітній
АКАРСЬКА ПОРАДА ДАРОМ.

Dr. N.S.

110 East 16th St. N. Y.
Midwifery Pl. & Union Bldg.
Tele.: six nine two four seven.
In season also P. patio do 4. post

ФАРМИ!

ЧИ ВИ ШУКАЄТЕ ФАРМИ?
Ми продаємо фарми різного розміру в найбільш багатих на Рибаків, Колясників і Йо Джерси. Крім того хотім асистувати чесну пораду, при надбав до \$1000.

DR. PERMAN & GREEN, New York
358 Grand Street, Tel. 145-7900

ЗНАЙМЕНІТІ ФАРМИ!

[illegible][illegible]

Читингін, підходив пераз до Керемунга. Розбив 2 карні експедиції.

Отаман Перенко, 60 офицерів і 10 артилерійських (полковник?), склада відділу? 300 л. піхоти, 1 армата. Включило місеві уродженці. Около 40 офицерів. Піддержуват селяне казачество, козаки, українсько-татарське (Полт. губернії).

Боеві акції: Завжди співділає з от. Струком.

Важка частина загального походу.

— НА ПРОДАЖ —

ПРОДАЖ АУКЦІОНА
ПРОДАЖ АУКЦІОНА

Телефон Harlem 3502
Dry Code 1118

ДОК. МЕД. МУСКИ КАЛЕЩІ
оповідає, що від літ 23, зняв його офіційно з лікарняної ліжки

50 ST. MARKS PL. (3rd Fl.)
мало Дурійу Емелі

Приймає хворих: 9—11 ран.; 7—9
вечер. В неділю і свята 9—11 поноч.

38 WEST 120th St.
мало Петко

Приймає хворих: 1—11 поноч; 5—7
на Често-Словаччини, покупує свого
71-76

ДР. К. Д. БІЛІК

Український лікар і фізюрт.
— Ураюю година:

1) 225 E. 13th St. (Ter. Stuyvesant
590) від 2 до 4 год. поноч.
2) 321 E. 4th St. (Avenue D) Ter.
від 1 до 4 год. поноч.

Доктор, обслуговує і обстежує. Близько
міста і станції, бо все в віддаленні
одного міста, а він милу від шкоти.
Великі гарні похвалюють, хоча не
дають по при друку, дім і 7 похвал.
Також дуже доброго, кожен барва, став
мислив, курині, і хмизів, мислив
гарний сід, пара коней, корова, бо
мало, до 500 курей, все машинери (не
сподаря, Ціна 4700 дол., з чого 500
дол. курині, і хмизів, мислив)
Приймає і Гості, і свята, учасні
показу на адресі: V.L. KNIHINIK
K1, 38 E. 7th St. New York, N. Y.

\$25.00 НА ДЕНЬ

Поше третину, сніг
ніс, коли він може
зробити добрі гроші.
Наша потреба багато
нашій місцевості.
Тільки до нас по ін-
форман і задути 5 цент.
марка.

**UKRAINSKA
EPIHARNIA.**